

siječanj 2019.

Predmet: Hitna obavijest kupcima o softverskom ažuriranju – Softversko ažuriranje senzora za minutnu ventilaciju u elektrostimulatorima (pogledati saopćenje iz prosinca 2017. reference 92186345-FA).

Sažetak obavijesti kupcima o ispravci na proizvodu

- Dostupan je novi programerski softver¹ koji uklanja ranije priopćenu opasnost inhibiranja stimulacije zbog preosjetljivosti signala senzora za minutnu ventilaciju (MV) u elektrostimulatorima i sustavima za srčanu resinkronizacijsku terapiju (CRT-P).
- Softver sadržava funkciju nadzora signalnih smetnji (SAM) koja dodatno proširuje naš vlasnički program za automatsku samodijagnostiku sigurnosne arhitekture.
- Nakon nadogradnje programatora ovim softverom funkcija SAM automatski se omogućava kad god se senzor za MV omogući² te neprekidno nadzire elektrograme na pojavu signalnih smetnji senzora za MV.
- U slučaju otkrivanja smetnji u MV-u SAM prebacuje na vektor desnog ventrikula ili onemogućava senzor za MV na približno jednu sekundu, eliminirajući opasnost inhibiranja stimulacije zbog preosjetljivosti signala senzora za MV.
- Stručnjaci za prodaju tvrtke Boston Scientific surađuju na nadogradnji svih programatora softverom SAM

Tablica 1. Predmetni uređaji koje podupire softver Model 2869 v2.06.

VALITUDE™ CRT-P modeli U125 i U128	VISIONIST™ CRT-P modeli U225, U226 i U228
Elektrostimulatori ACCOLADE™ modeli L300, L301, L310, L311, L321, L331	Elektrostimulatori PROPONENT™ modeli L200, L201, L209, L210, L211, L221, L231
Elektrostimulatori ESSENTIO™ modeli L100, L101, L110, L111, L121, L131	Elektrostimulatori ALTRUA™ 2 modeli S701, S702, S722

¹Softver Model 2869 v2.06 za programator Model 3120 ZOOM i softver Model 3869 za programator Model 3300 LATITUDE podržavaju sljedeće obitelji elektrostimulatora: elektrostimulatori obitelji ACCOLADE, PROPONENT, ESSENTIO, ALTRUA 2, FORMIO, VITALIO, INGENIO i ADVANTIO; i CRT-P-ovi obitelji VISIONIST, VALITUDE, INTUA i INVIVE.

²Senzor za MV omogućava se kad god se programira na stanje ON (Uključeno), Passive (Pasivno) ili ATR Only (Samo za ATR).

Boston Scientific softversko ažuriranje za preosjetljivost senzora za minutnu ventilaciju

Poštovani liječniče,

U prosincu 2017. Boston Scientific započeo je obavještavati liječnike o mogućnosti inhibiranja stimulacije zbog preosjetljivosti signala senzora za minutnu ventilaciju (MV) u određenim elektrostimulatorima i sustavima za srčanu resinkronizacijsku terapiju (elektrostimulatori). Tada se Boston Scientific obvezao na omogućavanje softverskog ažuriranja kojim se rješava taj problem i preporučio je onemogućavanje senzora za MV kod određenih vrsta pacijenata.

Boston Scientific primio je odobrenje za softver Model 2869 v2.06; vaš će lokalni predstavnik tvrtke Boston Scientific uskoro dogоворити nadogradnju vaših programatora. Uz softversku nadogradnju senzor za MV može se omogućiti za pacijente koji će vjerojatno imati kliničke koristi od primjene funkcije RightRate™, Respiratory Rate Trend (Trend brzine disanja) ili AP Scan™.

Opis softvera

Softverska nadogradnja dodaje funkciju nadzora signalnih smetnji (SAM) vlasničkom programu za dijagnostiku sigurnosne arhitekture tvrtke Boston Scientific. Kada je omogućen, SAM neprekidno nadzire elektrograme (EGM) na pojavu signalnih smetnji senzora za MV te mjeri impedancijske vrijednosti elektrode vektora MV-a. U slučaju otkrivanja smetnji ili impedancijske vrijednosti elektrode vektora MV-a izvan raspona, funkcija nadzora prebacuje se na vektor desnog ventrikula (RV) ili onemogućava senzor za MV na približno jednu sekundu. Na taj način SAM odmah uklanja kliničku opasnost inhibiranja stimulacije povezane s preosjetljivosti signala senzora za MV. Funkcija nadzora prebacit će se na vektor RV-a samo ako je dostupan i ako je izmjerena impedancijska vrijednost elektrode RV-a unutar raspona. Ako vektor RV-a nije dostupan, nadzor onemogućava senzor za MV.

Dodatak A sadržava dodatne informacije o funkciji SAM; potpuni opis potražite u referentnom vodiču za elektrostimulator³.

Distribucija. Distribuirajte ovo pismo svim liječnicima i zdravstvenim djelatnicima unutar vaše organizacije koji trebaju biti informirani o ovoj temi.

Radnje za softversko poboljšanje

1. Potvrdite jesu li svi programatori Model 3120 ZOOM u vašem centru/klinici nadograđeni softverom Model 2869 v2.06. Dodatak B objašnjava kako pronaći softverski model i broj inačice.
2. Uz programator nadograđen softverom Model 2869 v2.06:
 - a. Programator provodi nadogradnju opreme svakog elektrostimulatora za manje od jedne minute.
 - b. Senzor za MV može se omogućiti za pacijente, uključujući pacijente ovisne o elektrostimulatorima, koji će vjerojatno imati kliničke koristi od primjene funkcije RightRate, Respiratory Rate Trend (Trend brzine disanja) ili AP Scan.
 - c. Kada je senzor za MV omogućen [programiran na ON (Uključeno), Passive (Pasivno) ili ATR Only (Samo za ATR)], SAM se automatski omogućava te uklanja opasnost inhibiranja stimulacije zbog preosjetljivosti signala senzora za MV. Boston Scientific preporučuje da ova funkcija nadzora ostane omogućena kad god se senzor za MV omogući.
Napomena: omogući li se senzor za MV pomoću programatora koji NIJE nadograđen ovim softverom, funkcija SAM NEĆE biti omogućena.
3. Ovo pismo priložite uz zdravstveni karton pacijenta kako biste informirali o ovoj temi tijekom preostalog vijeka trajanja pacijentova uređaja.

³Priručnike možete naručiti putem broja telefona navedenog na oznaci elektrostimulatora ili na web-mjestu www.BostonScientific-eLabeling.com

Boston Scientific softversko ažuriranje za preosjetljivost senzora za minutnu ventilaciju

4. Ako funkcija SAM onemogući senzor za MV, procijenite cjelovitost i povezanost elektrode prije ponovnog programiranja vektora MV-a odnosno programiranja senzora na ON (Uključeno), Passive (Pasivno) ili ATR Only (Samo za ATR). Podaci izvršenja funkcije SAM mogu pomoći u utvrđivanju izvora prolaznih impedancijskih stanja. Kontaktirajte tehničku službu kako biste istražili sve neinvazivne programske opcije prije kirurške intervencije u slučaju iznenadnih prolaznih promjena impedancijskih mjerena ili impedancijskih mjerena izvan raspona.

Dodatne informacije

Boston Scientific razvija ažuriranje sustava za daljinsko upravljanje pacijentima LATITUDE NXT za pregled SAM parametara, alarma i izvršenja. Prepoznajemo utjecaj komunikacije na vas i vaše pacijente te vas želimo uvjeriti da nam je sigurnost pacijenata i dalje od najvećeg prioriteta. Ako imate dodatnih pitanja u vezi ovih informacija ili želite prijaviti kliničke događaje, kontaktirajte vašeg predstavnika tvrtke Boston Scientific ili Tehničku službu.

Srdačno,



Renold Russie
Dopredsjednik, Odjel osiguranja kvaliteta

Dodatak A – Dijagnostika uređaja za nadzor signalnih smetnji

MV senzori u elektrostimulatorima tvrtke Boston Scientific mogu se koristiti za RightRate™ (frekventna adaptivna elektrostimulacija), Respiratoy Rate Trend (trend brzine disanja) ili AP Scan™⁴. Kada elektrode za desnu atrijsku (RA) i/ili desnu ventrikulsku (RV elektrostimulaciju i krajnji priključci elektrode rade kako je namijenjeno, signal senzora za MV filtrira se na odgovarajući način i stoga ga elektrostimulator ne detektira niti se prikazuje a EGM-u. Međutim, isprekidanost povezana s elektrodama i priključcima elektroda na elektrostimulatoru⁵ ima potencijal stvaranja prolaznog stanja visokog otpora. Stanje visokog otpora može naknadno izmijeniti signal MV senzora tako da postane vidljiv na EGM-ovima te potencijalno biti podložan otkrivanju neadekvatnih električnih signala RA ili RV kanala.

Namjena funkcije SAM jest otkrivanje uvjeta kada signalne smetnje senzora za MV mogu dovesti do preosjetljivosti te sprječavanje preosjetljivosti promjenom vektora na kojem signal senzora za MV funkcioniра ili onemogućavanjem senzora za MV. Funkcija nadzora reagira na otkrivene smetnje za približno jednu sekundu, eliminirajući kliničku opasnost inhibiranja stimulacije povezane s preosjetljivosti signala senzora za MV.

Kada je omogućen, SAM neprekidno nadzire senzorske kanale za RA i RV na trag određenih smetnji pri 20 Hz koji odgovara signalu senzora za MV. Kada funkcija nadzora otkrije trag smetnje na primarnom vektoru (RA) u elektrostimulatoru s dvije komore, a vektor senzora za MV u funkciji SAM programiran je na Auto (Automatsko), funkcija nadzora najprije će pokušati prebaciti na sekundarni vektor (RV). Ako vektor RV-a ima impedancijsko mjerjenje izvan raspona ili funkcija nadzora otkrije signalnu smetnju senzora za MV, senzor za MV će se onemogućiti. Tablica 2 opisuje kako funkcija SAM reagira na osnovi odabira vektora senzora za MV ili aktivnog vektora za MV.

Tablica 2. Reakcija funkcije nadzora na otkrivanje signalnih smetnji senzora za MV.

Ako je odabir vektora senzora za MV postavljen na	I aktivan vektor je	Reakcija uređaja na otkrivene smetnje na EGM-u
Auto Select (Automatski odabir) (nazivno dvokomorni)	RA	<ol style="list-style-type: none">1. Izvršenje funkcije SAM je stvoreno2. Mjerjenje impedancijskih vrijednosti vektora RV za MV3. Ako je u rasponu: prebacuje aktivni vektor senzora na RV⁶ Ako je izvan raspon: drugo izvršenje funkcije SAM se stvara i senzor za MV je onemogućen
Auto Select (Automatski odabir) (nazivno dvokomorni)	RV	Izvršenje funkcije SAM se stvara i senzor za MV je onemogućen
A Only (Samo za A)	RA	
RV Only (Samo za RV)	RV	

Onemogućeni senzor za MV ostat će u tom stanju do ponovnog ručnog programiranja. Stimulacija odzivna na stopu MV-a i nadzor trenda povezanog s disanjem neće se provoditi dok je senzor onemogućen. Pri sljedećem ispitivanju programatora korisnik će biti obaviješten o događajima SAM-a (vidjeti Sliku 1) s povezanim izvršenjima funkcije dostupnih unutar dnevnika aritmije za pregled. Buduće izdanje sustava za udaljeno upravljanje pacijentima LATITUDE NXT omogućit će korisnicima pregled parametara/izvršenja funkcije SAM te primanje žutog alarma ako SAM onemogući senzor za MV.

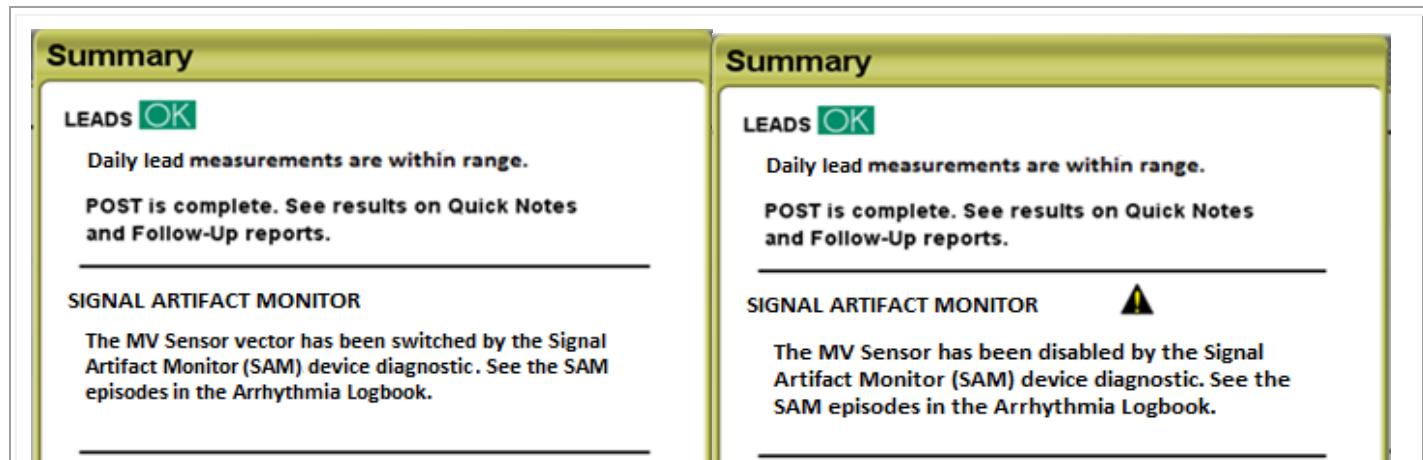
⁴Funkcija AP Scan nije dostupna u elektrostimulatorima ili CRT-P uređajima u svim zemljama.

⁵Kao što je faktura provodnika elektrode, nepotpuno umetanje krajnje priključke elektrode ili aksijalno/radijalno kretanje prstenaste elektrode unutar gornjeg dijela elektrostimulatora.

⁶Ako dođe do prebacivanja senzora za MV, provedet će se automatska 6-satna kalibracija (stimulacija odzivna na stopu MV-a ne provodi se u 6-satnom razdoblju kalibracije).

Dodatak B – Identifikacija programerskog softvera

Slika 1. Dijaloški okvir sa sažetkom prikazan pri sljedećem programskom ispitivanju nakon prebacivanja vektora senzora za MV ili onemogućavanja MV-a funkcijom za nadzor signalnih smetnji.



Izvršenje funkcije SAM sadržava EGM i povezani senzorski vektor i impedancijske vrijednosti elektroda. RA/RV impedancije ring>>can and tip>>can novi su dijagnostički podaci koji uz impedancije stimulacijske elektrode mogu biti korisni pri otkrivanju oštećenja cjelovitosti ili priključka elektrode (vidjeti Tablicu 3).

Tablica 3. Primjer izvršenja funkcije nadzora signalnih smetnji s povezanim vektorom i impedancijskim vrijednostima elektroda.

U ovom primjeru vrijednosti RA Tip/Ring>>Can i stimulacijske impedancije izvan su raspona.	<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">Event SAM-1 SAM 20 Apr 2018 13:12</th></tr><tr><th colspan="2">The Minute Ventilation Sensor vector was switched by the Signal Artifact Monitor.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Sensor Vector</td><td>RA</td></tr><tr><td>EGM with detected artifact</td><td>RA</td></tr><tr><td>Excitation Level</td><td>320 μA</td></tr><tr><td colspan="2">Impedances at the time of artifact detection</td></tr><tr><td>Sensor RA Ring>>Can</td><td>2257 Ω</td></tr><tr><td>Sensor RA Tip>>Can</td><td>2257 Ω</td></tr><tr><td>Sensor RV Ring>>Can</td><td>387 Ω</td></tr><tr><td>Sensor RV Tip>>Can</td><td>430 Ω</td></tr><tr><td>● A Pace Impedance</td><td>>3000 Ω</td></tr><tr><td>■ RV Pace Impedance</td><td>536 Ω</td></tr></tbody></table> <p>Napomena: Normalan raspon za:</p> <ul style="list-style-type: none">• Senzorski RA/RV Ring >>Can je 100–1500 Ω• Senzorski RA/RV Tip>>Can je 200–2000 Ω. <p>Sažetku spremlijenih događaja funkcije SAM može se pristupiti putem dnevnika aritmija.</p>	Event SAM-1 SAM 20 Apr 2018 13:12		The Minute Ventilation Sensor vector was switched by the Signal Artifact Monitor.		Sensor Vector	RA	EGM with detected artifact	RA	Excitation Level	320 μA	Impedances at the time of artifact detection		Sensor RA Ring>>Can	2257 Ω	Sensor RA Tip>>Can	2257 Ω	Sensor RV Ring>>Can	387 Ω	Sensor RV Tip>>Can	430 Ω	● A Pace Impedance	>3000 Ω	■ RV Pace Impedance	536 Ω
Event SAM-1 SAM 20 Apr 2018 13:12																									
The Minute Ventilation Sensor vector was switched by the Signal Artifact Monitor.																									
Sensor Vector	RA																								
EGM with detected artifact	RA																								
Excitation Level	320 μA																								
Impedances at the time of artifact detection																									
Sensor RA Ring>>Can	2257 Ω																								
Sensor RA Tip>>Can	2257 Ω																								
Sensor RV Ring>>Can	387 Ω																								
Sensor RV Tip>>Can	430 Ω																								
● A Pace Impedance	>3000 Ω																								
■ RV Pace Impedance	536 Ω																								

Boston Scientific preporučuje programiranje funkcije SAM na ON (Uključeno) kad god je senzor za MV omogućen [programiran na ON (Uključeno), Passive (Pasivno) ili ATR Only (Samo za ATR)]. Izvješće s postavkama uređaja programatora opisuje parametarske vrijednosti za SAM (vidjeti Sliku 2).

Dodatak B – Identifikacija programerskog softvera

Slika 2. Primjer izvješća s postavkama uređaja koji prikazuje postavke senzora za MV i nadzor signalnih smetnji.

Brady			
Settings			
Mode	DDDR	Output	
RYTHMIQ™	Off	● A	Trend 3.5 V @ 0.4ms
Lower Rate Limit	60 ppm	■ V	Trend 3.5 V @ 0.4ms
Maximum Tracking Rate	130 ppm		
Maximum Sensor Rate	130 ppm	Sensitivity	Fixed 0.75 mV
Paced AV Delay	80 - 180 ms	● A	Fixed 2.5 mV
Sensed AV Delay	65 - 150 ms	■ V	
A-Refractory (PVARP)	240 - 280 ms	● A	
V-Refractory (VRP)	230 - 250 ms	Pace	Bipolar
PVARP after PVC	400 ms	Sense	Bipolar
AV Search +	Off	Safety Switch	On
Blanking		■ V	
A-Blank after V-Pace	125 ms	Pace	Bipolar
A-Blank after V-Sense	45 ms	Sense	Bipolar
V-Blank after A-Pace	65 ms	Safety Switch	On
Magnet Response			
Noise Response			
Rate Enhancements			
Rate Smoothing		Rate Adaptive Pacing	
Up	Off %	Minute Ventilation	On
Down	Off %	Response Factor	8
Sudden Brady Response	Off	Fitness Level	Active
		Ventilatory Threshold	120 ppm
		Ventilatory Thresh. Response	70 %
		Accelerometer	Passive
Minute Ventilation Sensor Settings			
		Minute Ventilation Sensor	On
		Excitation Current	320 µA
		Vector Selection	Auto Select
		Signal Artifact Monitor	On

Dodatak B – Identifikacija programerskog softvera

Potvrdite softversku nadogradnju

Programator Model 3120 ZOOM™



Odaberite gumb About (O programu) te potvrdite softverski model i inačicu

ABOUT

Institution	Boston Scientific	Model	3120
Programmer Model		Programmer Serial Number	1234567
System Information		Acknowledgements	
CONTAK	2888	1.08	
CONTAK CD/VENTAK CHF	2848	4.1	
CONTAK RENEWAL	2845	4.34	
CONTAK RENEWAL AVT	2893	3.01	
CONTAK RENEWAL TR	2865	2.0	
DELTA/VISTA	2881	3.0	
EMBRILLAGE 1.0 - Cardiac Screening Test	2880	1.01	
INGENIO Platform	2869	2.06	
LIVIAN	2943	1.02	
MINI	2840	6.0	
PDF Report Generator	2905	1.03	
PRIZM AVT	2849	3.1	
PRIZM PRIZM 2/CONTAK CD 2/VITALITY DS,EL	2844	4.0	
Pulsar/Discovery/Meridian/CONTAK TR	2890	5.1	

Printer Internal
Number of Copies 1
Print

To save the About report, insert a USB drive then press Print.

Utilities About Select PG

Na zaslonu About (O programu) potvrdite je li Model 2869 v2.06 instaliran